▲開平中學捐務總處收到

第壹期○欵五千三百二十員
第二期○欵六千八百六十員零五毫五仙
祝民安班演戲助費壹千四百四十壹員六毫
「已」附入雲埠賚路銀行存貯」
三柱共收到坎銀壹萬叁仟陸百貳拾貳員壹毫伍仙

▲第弍期收到捐欵（俱坎銀）芳名列后

○代捐
●代元
李發富加○一千員　共○壹千員原○五百員已交妥登報
周聘吉加○五百員　共○壹千員原○五百員已交妥登報
簡宗森加○五百員　共○一千員原○五百員已交妥登報
黃昂湛加○二百五員　共○五百員原○二百五員已交妥登報
關穎登加○二百五員　共○五百員原○二百五員已交妥登報
黃紀杰加○二百五員　共○五百員原○二百五員已交妥登報
譚舜興加○二百員　共○五百員原○二百員已交妥登報
方富登加○五十員　共○壹百員原○五拾員已交妥登報
朱去非加○二百五員　共○五百員原○二百五員已交妥登報
朱廣煒加○一百員　共○二百員原○壹百員已交妥登報
李常雅二百五十元　黃樹週壹百元　黃伯葵五拾元
周世耀一百●　周同福五拾●　香山莫珍珠女士五十●
李者二一百●　張華勳一百五十●　張炳堅五拾●
關國堯拾●　朱廣祺五十●　香山曹懋森十●
黃榮禧拾●　新會譚梓拾●　台山陳豪養二十●
周道赤五拾●　周振英二拾●　周韶位十●
黃昂沛十●　寶安吳柱鄰二十●　李知耀十●
雲埠公立學校學生二十●零五毫五仙
台山李奕杜五十●　台山林立寬弍十●　黃昂綏十●
黃本蘭十●　司徒懿煥拾●　陳允威五十●
黃昂登十●　關崇好拾●　吳厚鴻拾●
鄧金隆拾●　司徒懿榮拾五●　關生五拾●
謝美禎五十●　司徒英石六拾●
許禮棠五拾●　謝維珍五十●　謝美煦二拾五●
張鏡濂十●　張明益十●
張懿培二十五●　張鴻亨十五●　吳瑞星二拾五●
黃德鄒十●　黃樹仕十●　張淦培五十●
周照任十五●　吳業福五十●　陳榮寬五十●
關美勳五拾●　何灼燕十●　三水梁金鳳女士五●
台山黃兆華五●　周齊家二十●　黃華英十●
陳之明五十●　台山雷夢熊十●　新會蔣逸琴拾●
台山馬恆兆拾●　新會吳連拾●　台山阮漢三拾●
台山馬心喜拾●　台山李梓良拾●　台山李日如十●
朱贊修二十●　關崇紀拾●　吳華芳十●
台山鄭廷振十●　梁樹邦二拾五●
關廷林十●　周瑞宏三十●
周諧廿●　吳中芳十●　吳濟康廿●
吳國華十●　周維學拾　陳永紹十●
簡邦和壹百　簡述永六拾　簡邦拔五拾　簡宗衞七拾　簡邦偉二百
簡英華三拾　余沛和拾　余亨二拾　梁廷植弍拾
朱炯秀一拾　羅傳護五拾　香山林葆恆一拾
司徒文銓拾五　周瑞松一拾　台山葉春田五拾
台山葉求茂二拾　台山葉求欽壹拾　台山葉卓衡一拾
黃槐秀壹拾　謝美祝五拾　李寧照五拾　周振漢一拾
伍學釗壹百　黃華蘭壹拾　司徒長發五拾　黃紀堯二拾
關北海五拾　梁定邦六拾　台山李世璋五拾
第二期共收到陸千捌百陸拾員零五毫五仙

駐雲高
華埠　開平中學籌辦處啟

祖國新聞

●議員對中俄交涉之建議

衆議員李有忱等　因對俄外交　陷於僵境　特提出建議案　請政府援照外交慣例　將中俄交涉停頓情形　電知駐俄李代表　就近與俄政府直接交涉　覓錄其原文披露如左　爲建議事　查外交慣例　凡駐在本國之外國駐使或代表因交涉事項　有與本國外交當局發生衝突不能合作繼續商訂　致外交停頓時　可由政府將停頓情形　詳細電知本國駐在該國之駐使或代表　逕與該國外交當局　就近請求直接開議　繼續商訂　既可解相持不下之僵局　又可免外交久延　演意外之危險　例至善也　現我國與蘇俄嘉代表之交涉　稽延許久　枝節橫生　此後如仍前局面　不事變更　恐當局者　無論如何辦理　皆感受進退兩難之痛苦　事實湊迫無可諱言　近閱各方函電及聞私人討議　亦多有注意此點　謀救濟之方者　然多滯碍難行　將等於空論　茲爲救濟交涉目前之困難　便於進行計　擬請政府援照外交慣例　將交涉經過情形　電知我國駐在蘇俄之李代表家鎏　就近請求蘇俄政府外交當局　直接開議　此種辦法　有慣例可援　蘇俄政府　亦擬難拒絕　若然　則今日無法應付外交之難關　可以從容渡過　其他壹切　皆易於解決矣　再李代表非全權　所議事項　當然隨時電請政府指示可否　尤較有迴旋餘地也　謹依法提起建議　桑是否有當　敬候公決　提出者李有忱　連署者　王茂材　邵長鎔等

●倫庫歸客談

京訊　昨新由庫倫來京之某君　詢問外蒙近況　據云　庫倫九年冬失守　徐樹錚派褚旅長高團長將活佛監視　與俄兵開仗　俄大敗而逃　但庫倫官　慰使陳宦　大權在握　褚旅長受其指揮　聞陳宦受俄賄黃金三萬兩　與俄勾通　偷放活佛　蒙人爲俄兵內應　褚高內外受敵　遂致敗亡　庫倫爲俄人佔據　彼時張作霖爲三特區經略使　派察哈爾都統張景惠爲援庫總司令　鄧芬副司令　鄧芬帶兵壹師到滂江　并未前進　俄人佔庫倫後　搶掠姦淫　毒殺漢人　不可勝數　旅庫漢人　各自逃竄　俄人派兵圍追　一律戕斃　桑子北河一處　計斃六千餘人　尸橫滿野　慘不忍言　凡被追獲者　即用刀劃剖　或縛樹枝扯殺　其逃出者亦多凍餓而死　計旅庫漢人七十餘萬　逃回者僅拾餘萬人　庫倫漢人財產　損失九千餘萬　恰克圖亦同時失守　死傷人數　損失財產　尚不明晰　庫恰既爲俄有　雖准華人通商　但苛索索萬狀　如由張家口赴庫經商　每值千元之貨　須繳稅美金三百元並　備照像片五張　寄庫二張　一存貨　壹貼於放行執照　壹自身携帶　以防假冒　更須找舖戶担保　納貨驗費　壹入外蒙境即須查驗　稍不如意　人被扣留　貨物充公　事實上外蒙已　非我有云

●外交團密議自衛之法

據東交民巷消息外交團方面　因中國內亂頻仍　勢難底止　連日迭在荷使館秘密會議　議決下列四項之法　(一)由各國在華軍艦　聯合組織參大艦隊　以第一艦隊任遼東直魯沿海之警戒　第貳艦隊任長江壹帶之警戒　第三艦隊任浙閩粵三省之警戒　分段游弋　保護外僑　(二)凡西南各省及長江壹帶　並奉吉黑三省各大商埠地方　由各地領事徵集精壯外僑　組織商團以資防衛　(三)訓令西南各省領事團向駐在地政府敦函交涉　注意保護各國僑民生命財產安全　(四)禁止私售軍火　以免延長中國內爭　並北京　上海　廣州　牛莊　四團　嚴密稽查　通令各領事約束外僑不得私售軍火與中國任何軍閥

●奉天大印軍用票

據大阪朝日新聞奉天特電稱　近時奉派之對直態度　表面並不見何等變化　依然標榜其保境安民　而謀充實軍備　且聲明直派苟不進擊奉天　奉派決不出以挑戰的態度　顧其事實則不盡然　最近奉軍第壹師長李景林　忽承張作霖之命　在裕東印刷所（去年六月李景樹等所計畫之旭華新聞之變形　由李之心志民腹莊經營）印刷約二千萬之東三省軍用票　現已印就三百萬　其目的蓋爲奉派擬用於直奉再戰者　乃明瞭之事實　此與其保境安民之聲明相矛盾　殊堪注目者也云

●蘇俄促進對華貿易

俄國東方商業會議所　爲促進對華貿易　設特別委員會　將烏拉爾鐵製品　橡皮製品　被服材料等　輸送至北滿市場　與外國製品競爭　並與中東鐵路　協定核減運費　又昨歲對華貿易額　計壹千五百萬金盧布　與對蒙古日本美國之總額相匹敵云

▲沙堆公安會收到電捐話欵

第五期芳名列后

陳典能貳拾二元毫二五　余和明十五元　宋華晃拾大元
何濟堂　余炯和　李濟廉　宋昭美　鄧英傳　鄧銳鈴
宋華瓊　廖烈棉　鄧英海　林時合　林時培　伍文緣
何觀大　林榮葉　胡世超　鄧銳棠　伍文結　李鶴儔
鄧英億　廖崇岳　以上每名五元
曾其元　鄧欽　李顯禮　曾其益　廖烈焌　廖烈杞
李偉照　廖勳錫　陳三　林倬漢　胡昭柏　陳培
廖芳煥　廖德　陳典强　曾其欽　曾廣德　廖偉枝
宋昭海　宋華錫　胡龍衞　林英鰲　林時炯　林時灼
林英賢　林榮啟　林榮舉　伍學勤　伍萬有　鄧崇德
林時渠　伍學聖　伍學賢　宋昭焯　宋英錦　胡觀寶
以上每名三元　陳典森加捐三元

▲茲將呂宋捐款芳名列左

陳典泮五十元　陳象華廿元　李龍杰十元　胡德瑞拾元
曾其衞拾元　李祐棠十元　廖崇浣拾元　李業新拾元
胡德澳十元　李業鎭拾元　廖勳衍拾元　曾其堅十元
余　解拾元　李郁林七元　林時郁六元
廖宏新　廖勳韶　廖學添　曾仕英　廖崇祥　廖勳靄
廖崇倚　陳象光　吳　添　劉勁民　劉社榜　曾澤保
宋華緒　曾　鐸　曾維業　胡世欽　胡社積　蕭　浣
李沃濤　廖廷儀　劉崇錫　劉崇美　張炳達　梁潤錦
李連枝　曾杞勳　林　勇　胡世樂　李奕卿　張炳芳
胡張桃　林榮納　胡世昌　胡茂義　曾杞康　袁奕森
宋　根　以上每名五元
胡章順四元　廖宏煥　廖烈銓　廖壽養　廖芳濃
李祐廣　廖宏養　廖烈旅　廖有燦　廖廷瑞　宋其椿
蕭瑞仍　廖勳杞　陳池邦　陳北和　廖崇仕　廖　儀
李　現　李以就　廖　衞　李　律　李偉棠　曾澤常
胡德合　曾澤順　劉兒明　劉社近　宋昭楫　宋英健
劉北勝　廖日歡　廖烈忠　廖源順　胡昭棠　胡世捷
胡世均　曾杞宏　曾悅榮　曾帝霖　曾鍾敏　曾金星
廖崇坤　廖崇潤　廖崇秀　廖勳益　廖勳創　廖崇令
廖華忠　蕭善焜　鄧灼英　廖勳裕　宋昭永　李昌煦
蕭善棍　曾澤乾　廖勳杖　廖勳暢　宋炯棠　劉希振
胡茂珠　劉社焯　廖學義　曾悅濃　劉社關　劉張祥
曾澤爵　曾盤進　曾傳鐸　曾杞銳　蔣欽毓一員　劉松喜
張炳堯　曾澤爵　曾毓堯　陳典康　林時漲　胡世沛
李祐安　廖帝權　曾其霖　吳杞霖　吳業榮　蕭觀平
劉希放　蕭善財　廖崇笑　林英和　李祐炳　余北好
廖崇勝　翁榮盛　劉允康　趙濃順　曾　成
曾龍勝　廖水順　林杜四　蕭社酧　以上每名二元
廖崇標　陳焜象　鄧羣福　廖　和
廖學槐　廖　益　曾玉麟　曾錦鎭　每名二元
曾錫潮　曾維萬　每名壹元

啟者呂宋分局籌集捐款已於四月十四號直接滙交香港允逢源恆昇兩庄共銀壹千二百一十五元本會是月一號第二次滙銀八百元

中華民國十叁年　五月　日　沙堆公安總會啟

▲車梨役致公堂三年職員表

▲會長　李學仁　黃彩求　▲議長　許濟柳　潘爵
▲名譽總理　陳象昶　▲監督　黃世槐　李北如
▲值理　黃業增　陳傑　▲調查　周文　伍顯
▲書記　黃自創　黃賢　▲核數　張炳基
▲交際　陳雲焜　容灼　▲庶務　李奕瓚　鄺就
▲董事　黃增業　黃恭蘭　黃世槐　黃禎祥
李北如　黃恩蘭
▲議員　黃傳璋　潘添　呂容保　李雲清　許南
陳良滉　潘華　許三才　容業新　吳疊
黃植炯　薛容　譚神添　譚龍濟　陳宗
蔣全毓　馬寬　伍岑勳　馬遇歲　馬松
黃洛求　譚平　黃梓榮　伍勳永　許利

▲域埠致公總堂佈告

▲將茲民國拾二年蒙各昆仲捐助片市左珠致公堂實業常年地稅費名列

周世忠五元　周道裕四員　黎瑞瓊四元　林普舉七員
馬昌信四元　黎榮基一員　黎榮桂一元　黎覲照壹員
田　有壹元　謝　長壹元　吳祖勝一元　周榮杰壹員
譚用倫二元　林善禮一元　蔣欽毓一　林　郁壹元
周家想壹元　伍鴻彬壹元　黃　悅元半　林　仕壹員
黃華新一元　黃　悅元半　周瑞鴻一元　劉天宇壹元
關　海一元　陳龍扳二員　馬宗保二元　伍于賞壹元
敖　炳壹元　謝逢仟一員　鄭　寅壹元　梁　見一員
周龍保二元　許　俊壹元　李　金一元　秦海明二員
黃　清二元　朱　純壹元　黃保德一員　盧洪杰一員
林　添一元　楊　興壹元　李　就一員　謝如松壹元

▲茲將民國十二年蒙各昆仲捐助片市左珠埠致公堂常年經費芳名列左

周世忠貳元　周道裕二元　黎瑞瓊二元　林普舉壹員
黎榮富一元　黎榮基一圓　黎桂榮一元　黎覲照一員
田　有一元　謝　長一元　吳祖勝壹元　伍煦明壹員
譚用倫一元　林善禮一元　蔣欽毓一員　林　郁一元
周家想壹元　伍鴻彬一元　伍福祥二員　林　仕壹員
黃華新壹元　黃　悅一圓　周瑞鴻一員　劉天宇一員
關　海一元　陳龍扳壹元　馬宗保壹元　伍於賞壹員
敖炳文壹圓　謝逢仟一元　鄭　寅一員　梁　見壹員
周龍保一員　周庚盛壹元　李　金一員　秦海明壹員
黃　清壹員　朱　純一元　伍俊烱一員　盧洪杰壹員
林炯立壹員　楊興社一元　李　就壹員　謝如松壹員
黃　榮壹員　曾　寅一元　林　章一員　周福隆壹員
陳　森壹圓

▲欲往二埠者注意

本公司自置自由車多輛來往貳埠及雲埠間各車均懸紅招牌停於卡路街三叁八號門牌現將車費額外減平每次祇收銀二毫五仙　華友欲搭車往二埠請留意焉

J England, Westminster Motor Line
338 Carrall St. City,　Phone Sey. 3012
二埠自由車公司　司理英倫氏啟

高詠勤
專理移民事務
專移民事務
19 Pender St. W.　Phoe Sey. 1569
Vancouver, B. C